

Súd: Okresný súd Košice okolie  
Spisová značka: 13Csp/36/2018  
Identifikačné číslo súdneho spisu: 7518201042  
Dátum vydania rozhodnutia: 02. 07. 2020  
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Jozef Pribula  
ECLI: ECLI:SK:OSKE3:2020:7518201042.5

## ROZSUDOK V MENE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Okresný súd Košice - okolie samosudcom JUDr. Jozefom Pribulom v právnej veci žalobcu: Intrum Slovakia, s.r.o., Mýtna 48, 811 07 Bratislava, IČO 35 831 154, zastúpeného JUDr. Ján Šoltés, Mýtna 48, P.O.BOX 205,810 00 Bratislava, proti žalovanému : O. R., D.. XX.XX.XXXX, N. C. XXX/XX, XXX XX Ž., zast. JUDr. Juraj Gavalčin, advokát so sídlom Platanová 5, 040 01 Košice v konaní o zaplatenie 5.294,50 eur s prísl. takto

### rozhodol:

I. Žalovaný je povinný zaplatiť žalobcovi 387,28 € € spolu s 5 % úrokom z omeškania ročne

- zo sumy 727,28 € od 16.01.2019 do 12.02.2019,
- zo sumy 707,28 € od 13.02.2019 do 12.03.2019,
- zo sumy 687,28 € od 13.03.2019 do 12.04.2019,
- zo sumy 667,28 € od 13.04.2019 do 13.05.2019,
- zo sumy 647,28 € od 14.05.2019 do 12.06.2019,
- zo sumy 627,28 € od 13.06.2019 do 12.07.2019,
- zo sumy 587,28 € od 13.08.2019 do 12.09.2019,
- zo sumy 567,28 € od 13.09.2019 do 14.10.2019,
- zo sumy 547,28 € od 15.10.2019 do 12.11.2019
- zo sumy 527,28 € od 13.11.2019 do 12.12.2019
- zo sumy 507,28 € od 13.12.2019 do 13.01.2020
- zo sumy 487,28 € od 14.01.2020 do 12.02.2020
- zo sumy 467,28 € od 13.02.2020 do 12.03.2020
- zo sumy 447,28 € od 13.03.2020 do 14.04.2020
- zo sumy 427,28 € od 15.04.2020 do 12.05.2020
- zo sumy 407,28 € od 13.05.2020 do 12.06.2020
- zo sumy 387,28 € od 13.06.2020 až do zaplatenia všetko to do 3 dní od právoplatnosti rozsudku.

II. Konanie v časti o zaplatenie 340 € s príslušenstvom zastavuje.

III. Žalovaný je povinný zaplatiť žalobcovi trovy prvostupňového aj trovy odvolacieho konania v celom rozsahu 100 %.

### odôvodnenie:

1. Žalobca podanou žalobou zo dňa 21.02.2018 sa domáhal voči žalovanému zaplatenia istiny 5.294,50 € spolu s 5,05 % úrokom z omeškania ročne od 05.05.2015 do zaplatenia.

2. Žalobu odôvodnil tým, že dňa 06.09.2014 právny predchodca žalobcu a žalovaný uzatvorili zmluvu o pôžičke číslo XXXXXXXX na základe ktorej žalobca poskytol žalovanému pôžičku vo výške 5.000 € a žalovaný sa zaviazal túto pôžičku splácať po dobu 60 mesiacov v mesačných splátkach po 145,21 € až do celkovej sumy pôžičky 8.712,60 €. Do podania žaloby uhradil žalovaný z uvedenej sumy iba čiastku

450,42 €. Vzhľadom k tomu, že žalovaný porušil svoju povinnosť splácať pôžičku riadne včas žalobca dňa 27.02.2015 predžalobnou upomienkou vyzval žalovaného k okamžitej úhrade všetkých splátok jednorázovo. Nakoľko k úhrade nedošlo dňa 19.04.2015 úver zosplatnil a celkový dlh činí 5.294,50 €. Dňa 21.01.2019 žalobca oznámil, že v časti o 120 € berie žalobu späť, ako aj v časti o zaplatenie zmluvných pokút poplatkov 17,64 € a v tejto časti žiada konanie zastaviť.

3. Okresný súd Košice - okolie v predmetnej veci rozhodol rozsudkom zo dňa 22.01.2019 tak, že zaviazal žalovaného zaplatiť žalobcovi istinu 4.429,58 € spolu s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 4.549,58 € od 05.05.2015 do 12.01.2018, zo sumy 4.539,58 € od 13.01.2018 do 12.02.2018, zo sumy 4.529,58 € od 13.02.2018 do 12.03.2018, zo sumy 4.519,58 € od 13.03.2018 do 12.04.2018, zo sumy 4.509,58 € od 13.04.2018 do 21.05.2018, zo sumy 4.499,58 € od 22.05.2018 do 12.06.2018, zo sumy 4.489,58 € od 13.06.2018 do 12.07.2018, zo sumy 4.478,58 € od 13.07.2018 do 12.09.2018, zo sumy 4.469,58 € od 13.09.2018 do 14.12.2018, zo sumy 4.449,58 € od 15.12.2018 do 15.01.2019, zo sumy 4.428,58 € od 16.01.2019 až do zaplatenia. V prevyšujúcej časti žalobu zamietol, konanie v časti o zaplatenie 120 € a v sume 17,64 € zastavil. Zároveň priznal náhradu trov konania žalobcovi v rozsahu 68 %. Voči tomu to rozsudku Okresného súdu žalobca podal odvolanie a Krajský súd v Košiciach uznesením 11 Co/198/2019 zo dňa 18.03.2020 rozsudok súdu prvého stupňa v časti napadnutom zamietavom výroku a vo výroku o trovách konania zrušil a vrátil súdu prvého stupňa na ďalšie konanie.

4. Po zrušení veci Krajským súdom právny zástupca žalobcu podaním zo dňa 26.06.2020 oznámil súdu, že žalovaný v čase od 12.02.2019 do 12.06.2020 mesačne uhrádzal platby v sume 20 € t. j. uhradil spolu 340, € z tohto dôvodu v tejto časti zobral žalobu späť s prislúchajúcim úrokom z omeškania a navrhoval v tejto časti konanie zastaviť. Zároveň upravil petit žaloby tak, že žiadal, aby súd zaviazal žalovaného zaplatiť žalobcovi sumu 387,28 € spolu s 5 % úrokom z omeškania zo sumy zo sumy 727,28 € od 16.01.2019 do 12.02.2019, zo sumy 707,28 € od 13.02.2019 do 12.03.2019, zo sumy 687,28 € od 13.03.2019 do 12.04.2019, zo sumy 667,28 € od 13.04.2019 do 13.05.2019, zo sumy 647,28 € od 14.05.2019 do 12.06.2019, zo sumy 627,28 € od 13.06.2019 do 12.07.2019, zo sumy 587,28 € od 13.08.2019 do 12.09.2019, zo sumy 567,28 € od 13.09.2019 do 14.10.2019, zo sumy 547,28 € od 15.10.2019 do 12.11.2019, zo sumy 527,28 € od 13.11.2019 do 12.12.2019, zo sumy 507,28 € od 13.12.2019 do 13.01.2020, zo sumy 487,28 € od 14.01.2020 do 12.02.2020, zo sumy 467,28 € od 13.02.2020 do 12.03.2020, zo sumy 447,28 € od 13.03.2020 do 14.04.2020, zo sumy 427,28 € od 15.04.2020 do 12.05.2020, zo sumy 407,28 € od 13.05.2020 do 12.06.2020, zo sumy 387,28 € od 13.06.2020.

5. Právny zástupca žalovaného na pojednávaní dňa 02.07.2020 oznámil súdu, že vzhľadom k uzneseniu Krajského súdu v Košiciach uznáva takto upravenú pohľadávku a je ochotný ju uhradiť spolu s trovami konania žalobcovi.

6. Podľa ust. § 1a ods. 1 vládneho nariadenia 87/1995 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov, ak odseky 1 a 2 neustanovujú inak odplata pri poskytnutí peňažných prostriedkov spotrebiteľovi nesmie prevýšiť dvojnásobok priemernej ročnej percentuálnej miery nákladov podľa § 1 ods. 4 pri obdobnom úvere, alebo pôžičke ročne. Na účely tohto nariadenia vládou obdobným úverom alebo pôžičkou sa rozumie obdobný produkt, ktorý svojou povahou je najbližší forme poskytnutia peňažných prostriedkov spotrebiteľovi podľa predchádzajúcej vety. Priemerná ročná percentuálna miera nákladov pri obdobnom úvere alebo pôžičke v danom období predstavuje 18,01 %.

7. V prípade aplikovateľnosti citovanej právnej úpravy na posudzovaný prípad zákony limit odplaty by zodpovedal dvojnásobku tejto štatistickej hodnoty a činil by 36,02 %. Z tohto dôvodu teda RPMN vo výške 27,41 % tento zákonný limit neprekračuje a teda úver nemožno považovať za bezúročný a bezpoplatkový. Na základe takto zisteného skutkového stavu súd mal teda za to, že žalovaný doposiaľ svoju povinnosť voči žalobcovi nesplnil a to tak, ako žalobca uvádzal vo svojej žalobe a uhradil iba čiastku 450 €, sumu 120 € a v súčasnosti 340 €. S prihliadnutím na tieto skutočnosti žalovaný bol už rozsudkom Okresného súdu Košice - okolie zaviazaný zaplatiť žalobcovi 4.429,58 € spolu s úrokmi a s prihliadnutím taktiež k podaniu žalobcu zo dňa 26.06.2020 súd zaviazal žalovaného na zaplatenie zbytku istiny v sume 387,28 € spolu s úrokom z omeškania ročne vo výške 5 % a to z nesplatenej istiny tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozsudku.

8. Podľa ust. § 517 ods. 1, 2, Občianskeho zákonníka, dlžník, ktorý svoj dlh riadne a včas nesplní, je v omeškaní. Ak ho nesplní ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej mu veriteľom, má veriteľ právo od zmluvy odstúpiť; ak ide o deliteľné plnenie, môže sa odstúpenie veriteľa za týchto podmienok týkať aj len jednotlivých plnení.

Ak ide o omeškanie s plnením peňažného dlhu, má veriteľ právo požadovať od dlžníka popri plnení úroky z omeškania, ak nie je podľa tohto zákona povinný platiť poplatok z omeškania; výšku úrokov z omeškania a poplatku z omeškania ustanovuje vykonávací predpis.

9. Podľa § 3 Nariadenia vlády 87/1995 Z.z. výška úroku z omeškania je o 5 percentuálnych bodov vyššia ako základná úroková sadzba Európskej centrálnej banky, platná k prvému dňu omeškania s plnením peňažného dlhu.

10. Vzhľadom k tomu, že žalovaný je v omeškaní s úhradou dlžnej čiastky súd ho podľa vyššie citovaných zákonných ustanovení zaviazal na zaplatenie úrokov z omeškania, ktoré činia 5 % ročne a to z nesplatenej istiny v sume 727,28 € a postupne mesačne znižovanej o 20 € tak ako bola prevedená úhrada žalovaným až do 13.06.2020 na čiastku 387,28 € a naďalej až do zaplatenia.

11. Podľa ust. § 144 C. s. p., žalobca môže vziať žalobu späť.

12. Podľa ust. § 145 C. s. p., ak je žaloba vzatá späť celkom, súd konanie zastaví. Ak je žaloba vzatá späť sčasti, súd konanie v tejto časti zastaví. O čiastočnom späťvzati žaloby rozhodne súd v rozhodnutí vo veci samej. Ak je žaloba vzatá späť sčasti pred jej doručením žalovanému, koná súd o zvyšku nároku bez rozhodovania o zastavení konania v tejto časti.

13. Konanie v časti o zaplatenie 340 € s príslušenstvom zastavil vzhľadom k tomu, že v tejto časti v priebehu konania žalobca zobral žalobu späť.

14. Podľa § 255 ods. 1 C. s. p., súd prizná strane náhradu trov konania podľa pomeru jej úspechu vo veci.

15. Podľa § 262 C. s. p., o nároku na náhradu trov konania rozhodne aj bez návrhu súd v rozhodnutí, ktorým sa konanie končí. O výške náhrady trov konania rozhodne súd prvej inštancie po právoplatnosti rozhodnutia, ktorým sa konanie končí, samostatným uznesením, ktoré vydá súdny úradník. Ak súd rozhoduje čiastočným rozsudkom alebo medzitýmnym rozsudkom, môže rozhodnúť, že o trovách konania bude rozhodnuté v rozsudku, ktorým rozhodne o všetkých uplatnených procesných nárokoch alebo o celom uplatnenom procesnom nároku.

16. Podľa ust. § 396 ods. 3 C. s. p., dokiaľ o odvolaní nebolo rozhodnuté, možno ho vziať späť. Ak odvolateľ vzal odvolanie späť, nemôže ho podať znova. Ak odvolateľ vezme odvolanie späť, právoplatnosť napadnutého rozhodnutia nastane, ako keby k podaniu odvolania nedošlo. Lehoty, ktoré majú plynúť od právoplatnosti napadnutého rozhodnutia, plynú v takom prípade od právoplatnosti uznesenia o zastavení odvolacieho konania. Ak sa odvolanie, o ktorom nebolo rozhodnuté, vzalo späť, odvolací súd odvolacie konanie zastaví. Ak sa odvolanie vzalo späť sčasti, použijú sa ustanovenia predchádzajúcich odsekov primerane.

17. Žalobca mal v konaní plný úspech súd preto zaviazal žalovaného aj na náhradu trov prvostupňového, ako aj odvolacieho konania v celom rozsahu 100 %. O výške náhrady trov konania rozhodne súd osobitným uznesením po právoplatnosti tohto rozsudku, ktoré vydá súdny úradník.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozsudku môže podať strana, v neprospech ktorej bolo rozhodnutie vydané, odvolanie v lehote 15 dní od jeho doručenia na Okresnom súde Košice - okolie.

V odvolaní sa popri všeobecných náležitostiach podania uvedie, proti ktorému rozhodnutiu smeruje, v akom rozsahu sa napáda, z akých dôvodov sa rozhodnutie považuje za nesprávne (odvolacie dôvody) a čoho sa odvolateľ domáha (odvolací návrh).

Odvolanie možno odôvodniť len tým, že

- a) neboli splnené procesné podmienky,
- b) súd nesprávnym procesným postupom znemožnil strane, aby uskutočňovala jej patriace procesné práva v takej miere, že došlo k porušeniu práva na spravodlivý proces,
- c) rozhodoval vylúčený sudca alebo nesprávne obsadený súd,
- d) konanie má inú vadu, ktorá mohla mať za následok nesprávne rozhodnutie vo veci,
- e) súd prvej inštancie nevykonal navrhnuté dôkazy, potrebné na zistenie rozhodujúcich skutočností,
- f) súd prvej inštancie dospel na základe vykonaných dôkazov k nesprávnym skutkovým zisteniam,
- g) zistený skutkový stav neobstojí, pretože sú prípustné ďalšie prostriedky procesnej obrany alebo ďalšie prostriedky procesného útoku, ktoré neboli uplatnené, alebo
- h) rozhodnutie súdu prvej inštancie vychádza z nesprávneho právneho posúdenia veci.

Rozsah, v akom sa rozhodnutie napáda, môže odvolateľ rozšíriť len do uplynutia lehoty na podanie odvolania. Odvolacie dôvody a dôkazy na ich preukázanie možno meniť a dopĺňať len do uplynutia lehoty na podanie odvolania. Odvolanie musí byť podpísané a predložené v 4 rovnopisoch s prílohami.

#### U p o z o r n e n i e :

Ak nebude súdu doručený potrebný počet rovnopisov s prílohami, jeho kópie súd vyhotoví na náklady odvolateľa.

Ak povinná osoba dobrovoľne nespĺní, čo mu ukladá vykonateľné rozhodnutie, oprávnený môže podať návrh na vykonanie exekúcie podľa osobitného zákona.